

NATIONAL RASERENCE LIBRARY OF SCIENCE AND INVENTION

10 NOV 1967

SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT

LIDGENOSSISCHES AMT FOR GEISTIGES EIGENTUM

Klassicrungs

30 f, 6/05 10 b, 19/01

Int. CL:

Prioritat:

A 61 h 13/00 A 61 c 17/00

Gesuchsnummer: Anmeldungsdatum:

4020/64

26. März 1964, 161/2 Uhr Deutschland, 13. April 1963 (P 31591 III/9 b)

Patent erteilt:

Patentschrift veröffentlicht: 31. Oktober 1967

15. Mai 1967

HAUPTPATENT

Alfred Paul KG, Esslingen-Zoll (Neckar, Deutschland)

Massage-Zahnbürste

Willy Hartmann, Stuttgart-Woilimdorf (Deutschland), ist als Erfinder genanut worden

Massage-Zalınbürsten, die vor allem zur Massage des Zahnfleisches dienen und durch Elektromotoren angetriebene Bürstenteile aufweisen, werden heute bereits vielfach verwendet. Das Bürstenteil erhält hierbei in einer bekannten Ausführungsform eine schnelle, teils längs, teils seltlich geführte Bewegung, die die Borsten an den Zähnen bzw. am Zahnsleisch vorbeibewegt. Um alle Stellen des Zahnfleisches und der Zühne zu bearbeiten, muss eine solche Hürste von Hand zu den einzelnen Stellen geführt werden. Dies hat jedoch den Nachteil, dass eine richtige Handhabung der Bürste nicht gewährleistet ist, zumul zur richtigen Massage des Zahnsleisches eine Bewegung von diesem zu den Zähnen erforderlich ist.

Es sind auch schon Zahnbürsten mit elektromotorisch angetriebenen Bürstenteilen bekannt, bei denen letztero einerseits eine hin- und hergehende oder kreisende Bewegung etwa in der Ebene der Arbeitsfläche der Burste und andererseits in schneller Folge eine abhebende hin- und hergehende Bewegung ausführen. Hierbei findet jedoch nur eine in Abhängigkeit von der übrigen Bewegung ungeregelte Klopfbewegung statt, dio ein ordnungsgemlisses Massieren nicht orlaubt.

Bei anderen bekannten Zahnbürsten führt das Bilirstenteil aino hin- und horgohondo Schwing- ader Pendelbewegung um die Längsachse der Bürste sowie eine zusützliche axiale hin- und hergehende axiale Hewegung aus, wohel die Schwingbewegung entweder mechanisch oder durch ein elektrisches Wechselfeld erzeugt wird. Boide Bewegungen werden hierbei derart in Abhängigkeit voneinander gesteuert, dass bei jeder Schwingbe-wegung des Bürstengliedes dieses zugleich eine axiale Hin- und Herbewegung ausführt. Hierdurch kann gegebenenfulls eine etwa elliptische Bowegung der Borstenenden in der Ebene der Bürstenarbeitsfläche erzielt werden, wobel das Bürstentell in abwechselnd zu- oder abnehmend schräger Lage in Längsrichtung über die eine oder die andere Zahnreihe streicht.

In einer anderen bekannten Ausführungsform einer Bürste mit elektromotorisch bewegtem Bürstentell wird dieses durch eine im gehäuseförmigen Bürstenstiel gelugerte umlaufende Masse in Längs- und Querschwingungen versetzt, indem der Bürstenstiel ausserhalb des Schwerpunktes mittels eines elastischen Ringes in einem rohrförmigen Handgriff aufgehängt ist. Ein zwangläufiger Antrieb des Bürstenteiles sindet hierbei nicht statt. Weist der elastische Ring eine ausreichende Starrheit auf und tritt dabel Resonanz auf, wobei sich die Lüngsschwingung verstärkt und ausser Phase gerät, so wird die vom Bürstenteil beschriebene Kurve zu einer Reihe von Achten die entsprechend den Längs- und Querschwingungen etwa in der Bbene der Bürstenarbeitsflüche liegt. Auch eine solche newegung lässt nicht dle günstigste Massagewirkung zu.

Gegenstand der Erfindung ist demgegenüber eine Massage-Zahnbürste mit motorisch, derart angetrie-benem Bürstenteil, dass dieses einerseits eine pendelnd hin- und hergehende Bewegung annähernd in Richtung der Arbeitsfläche der Bürste und andererseits eine abwechselnd von dieser Arbeitsfläche abhebende und wieder gegen diese geführte pendelnd hin- und hergehen-

do Bewegung ausführt.

Die Erfindung besteht darin, dass Mittel zur Steuerung dieser beiden Bewegungen in derartiger Abhängigkeit voneinander vorgeschen sind, dass die Borstonenden des Bürstenteiles während der annähernd quer zur Längsachse der Bürste gerichteten Bewegung an-nähernd in der Arbeitsstäche des Bürstenteiles, zwei Abhebebewegungen ausführen, wobei sich beide Bewegungen derart überlagern, dass die Borstenenden in einer zur Lüngsrichtung der Bürsto annähernd senkrechten Ebene eine etwa 8-förmige Kurvenbahn be-schreiben. Im besonderen ist hierbei das Bürstenteil der Zuhnbürste um eine etwa in Längsrichtung derselben verlaufende Achse zur Ausführung einer Pendelschwingung schwinghar gelagert und über die Steuermittel derart antreibbar, dass es in den Endlagen der Pen-

Durch die Erfindung wird der Vorteil erzielt, dass mit einem einzigen Bürstentoil im gleichen Arbeitsgang abwechselnd das Zahnfleisch der oberen und der unteren Zahnreihe sowie diese Zahnreihe selbst in richtiger Welse gehürstet wird, indem abwechselnd jede Zahnreihe vom Zahnfleisch her gegen die Zahnkronen von dem Bürstenteil überstrichen wird. Eine solche Bürstenbewegung ist einerseits für die Massage des Zahnfleisches besonders erwünscht und zuträglich und andererseits können dadurch Speisereste mit grösster Sicherheit entfernt werden. Durch die Abhebebewegung wird ausserdem sichergestellt, dass während der jeweils entgegengesetzten Bewegung ein unerwünschtes Bürsten der betreffenden Zahnreihe bzw. des derselben zugehörigen Zahnsleisches vermieden wird. Bel einer zur Streichrichtung rückwürtsgerichteten Schrägstellung des Bürstenteiles verhindert diese zugleich eine übermässige Beanspruchung des Zahnfleisches, wobei durch das allmähliche Aufrichten des Bürstentells his zu einer mittleren Stellung der Bürste bzw. his zum Abheben derselben des weiteren das Entfernen der Speisereste zwischen den Zähnen vorteilhaft unterstützt wird.

In der Zeichnung sind Aussührungsbeispiele der Erfindung dargestellt. Im einzelnen zeigen

Fig. 1 eine schematische Darstellung für die Wirkungsweise einer erfindungsgemäss angetriebenen Zahnbürste in Axialansicht mit Steuerung der Querschwingungen durch einen Exzenter.

Fig. 2 eine gleiche Darstellung mit Steuerung der Querschwingungen durch ein Bogendreieck,

Fig. 3 eine perspektivische schematische Darstellung der Anordnung nach Fig. 1,

Fig. 4 eine perspektivische schematische Darstellung für eine andere Art des Antriebes der Bürste,

Fig. 5 einen Schnitt nach Linie 5—5 der Fig. 6 für eine konstruktive Ausführungsform mit einem Antrieb gemäss Fig. 4,

Fig. 6 einen hierzu senkrechten Axlalschnitt durch die gleiche Ausführungsform im Schnitt nach Linie 6—6 der Fig. 7,

Fig. 7 einen Schnitt nach Linie 7-7 der Fig. 6 und

Fig. 8 cine Stirnansicht auf die Ausführungsform so von links nach Fig. 5.

Gemäss dem Schema nach Fig. 1 und 3 oder 2 ist das Bürstenteil 10, das im wesentlichen aus dem Stiet 11 und den Borsten 12 besteht, mit einem Hebelarm 13 verbunden. Es ist um eine Querachso 14, die etwa parallel zur Arbeitsfläche A, d. h. parallel zur Oberfläche des Zahnfleisches und der Zähne verläuft, mittels Gelenkes mit einem weiteren Hebel 15 verbunden, der an seinem einen Ende in einem Schwenklager 16 um Bürstengehäuse gelagert ist und an seinem anderen gabelförmigen Ende 17 durch einen Exzenter 18 gesteuert wird.

Der Hebel 13 ist mittels Gelenkes 19 an einen Lenker nach Art einer Pleuelstange 20 angeschlossen, die mittels eines Kurbelzupfens 21 an eine Kurbelscheibe 22 angelenkt ist. Die Kurbelscheibe 22 ist gleichzeitig als Zahnrad 23 ausgebildet, das mit einem Zahnrad 24 im Eingriff steht, welches auf der Achse 25 des Exzenters 18 angeordnet ist und den halben Durchmesser bzw. die halbe Zähnezahl des Zahnrades 22 aufweist, so dass es mit doppelter Drehzahl wie das Zahnrad 23 umläuft. Die Zahnräder 23 und 24 sind im Bürstengehäuse gelagert, wobel zweckmässig das schnellere Zahnrad 24 über die Welle 25 von einem Elektromotor angetrieben wird. Das Zahnrad 24 läuft hierbei in Pfellrichtung z₁, das Zahnrad 23 in Pfeilrichtung z₂ um.

Die Wirkungsweise der beschriebenen Einrichtung ist folgende:

In der in Fig. I dargestellten Lage befindet sich der in Pfeilrichtung x schwenkbare Hebel 15 in seiner Mittelstellung, während sich der in Pfeilrichtung y schwenkbare Hebel 13 bzw. das mit diesem fest verbundene Bürstenteil 10 in seiner In Fig. 1 oberen Endlugo befindet. Das freie Ende des Borstensatzes 12 nimmt hierbei die Lage a ein. Werden die Zahnräder 23 und 24 angetrieben und führt hierbei das Zahnrad 24 eine Vierteldrehung in Pfeilrichtung zi aus, so gelangt der Hebel 15 in seine linke Endstellung, während das Zahnrad 23 mit der Kurbelschelbe 22 und dom Kurbelzapfen 21 eine Achteldrehung in die Stellung 21b in Pfeilrichtung zu um 45° ausführt. Das freie Ende des Borstensatzes 12 befindet sich alsdann etwa im Punkt b der Borstenlaufbahn B. Nach einer weiteren Viertelumdrehung des Zahnrades 24, bei der der Exzenter 18 seine untere Stellung einnimmt, durchläuft der Hebei 15 wiederum seine dargestellte Mittellage, in der sich das Zahnrad 23 mit der Kurbel 21 um cine weitere Achteldrehung gedreht hat, so dass sich der Kurbelzapfon 21 im Punkte 21c befindet. Das freie Ende des Borstensatzes 12 hat hierbei den Punkt c auf seiner Laufbahn B erreicht. Wie eine weitere einsache Oberlegung zeigt, gelangt bei je einer weiteren Viertel-umdrehung des Zahnrades 24 bzw. des Exzenters 18 in Pfeilrichtung zi das Ende des Borstensatzes 12 jeweils zu den Punkten d, e, f, g, h, i, wobei der Punkt i mit dem Anfangspunkt a wieder zusammenfällt. Wie insbesondere aus Fig. 1 ersichtlich, führt also das Endo des Borstensatzes eine etwas achtförmige oder lemniskatenförmige Bewegung aus, indem die Bürste bzw. der Borstensatz bei der Bewegung von den Punkten a bis e bzw. von e bis g gegen die Arbeitsfläche gedrückt wird, wilhrend sie etwa zwischen den Punkten e und e einerseits bzw. g und i andererseits von der Arbeitsfläche A abgehoben ist. Die oberen Zähne werden hierbei von oben nach unten, d. h. vom Zahnfleisch zu den Zahnkronen, die unteren Zähne von unten nach oben, d. h. ebenfalls vom Zahnfleisch zu den Zahnkronen gebürstet. Die Borsten sind hierbei in besonders zweckmilssiger Welso beim Aufsetzen auf das obere Zahnsleisch schräg nach oben, beim Aussetzen auf das untere Zahnfleisch schräg nach unten gerichtet. Withrend des Hürstens gegen die Mittelstellung zu, streichen sie in Schräglage über das Zahnsleisch und richten sich allmählich senkrecht zur Arbeitsfläche auf, bis sie in dieser Luge von den Zühnen abgehoben werden. Die aus der Pendeldrehbewegung in Pfeilrichtung y und aus der Querschwingbewegung in Pfeilrichtung x zusammengosetzte Schwingbewegung des Bürstenteils erfolgt

NO. 825 P028 / 032

22/87/94 13:54

BEST AVAILABLE COPY

zweckmüssig in schneller Auseinanderfolge der einzelnen Schwingungen, indem z. B. das Bürstentell pro Sakunde zehn bis zwanzig Querschwingungen In Pfeilrichtung x und fünf bis zehn Pendelschwingungen in Pfellrichtung

Um ein beschleunigtes Andrücken und Wiederabheben des Borstensatzes 12 von der Arbeitsstäche zu erreichen, kann anstelle eines Exzenters 18 ein entsprochend ausgestalteter Nocken, z. B. in Form eines auf der Welle 25 angeordneten Bogendreieckes 26 gemäss Fig. 2, vorgesehen sein. Die Laufbahn des freien Endes des Borstensatzes 12 nimmt in diesem Palle etwa die Form Bi an. Gegebenenfalls können auch andere geformte Nocken verwendet werden.

Fig. 4 zeigt das Schema für einen etwas anderen Antrieb der Bürste, wobel entsprechende Teile mit gleichen Bezugszeichen wie im vorigen Ausführungsbei-

spiel versehen sind.

Das Bürstenteil 10 mit dem Borstensatz 12 weist wieder einen Hebelarm 27 auf und ist in einer Lagerhülse 28 eines um eine Querachse 29 schwenkbaren Hebels 30 gelagert. Der Hebel 30 weist einen Arm 31 auf, der in eine Gabel 32 ausläuft. In diese Gabel groift ein auf der Wello 33 fest angeordneter Exzenter 34 cin. Die Welle 33 treibt ein Zahnrad 35 an, das ihrerseits mit einem Zahnrad 36 von doppelter Zühnezahl derart im Eingriff steht, dass bei feder Umdrehung des Zanrades 35, z. B. in Pfellrichtung zi, das Zahurud 36 eine halbe Umdrehung, z. B. in Pleilrichtung 22, aussührt. Das Zahnrad 36 trägt einen Kurbeizapfen 37, der in eine zur Achse der Lagerhulse 28 etwa parallele Schlitzkurve 38 am Ende des Hebelarmes 27 des Bürstenteiles 10 eingreift.

Die Welle 33 wird durch einen Elektromotor 39 liber ein Zahnradgetriebe 40, 41 mit geeigneter Dreh- 3

zahl angetrieben.

Die Wirkungsweise der beschriebenen Einrichtung nach Fig. 4 ist grundsätzlich die gleiche wie beim Ausführungsbeisplel nach Fig. 1 bis 3. Durch Antrieb der Wello 33 wird einerselts über den Exzenter 34 der Hebel 30 um die Querschwingachse 29 hin- und herschwenkbar angetrieben, was eine Querschwingbewegung, d. h. ein abwechselndes Andrücken und Abheben des Borstenteiles 12 von der Arbeitsfläche in Pfeilrichtung x1 bewirkt. Gleichzeitig wird mit halber Frequenz mittels des Kurbelgetriebes 37, 38 und mittels des Hebelarmes 27 das Bürstenteil 10 um seine Längsachse in Pleilrichtung y geschwenkt, so dass der Borsten-satz 12 eine Pendelschwingbewegung in Pleilrichtung y aussührt und damit das Bürsten und Massieren des Zahnfleisches und der Zähne besorgt.

Eine praktische Ausführungsform einer gemäss Fig. 4 arbeitenden Zahnbürste ist in den Figuren 5 bis 8 dargestellt. Entsprechende Teile sind wieder mit den gleichen Bezugszeichen wie in Fig. 4 bezeichnet. Das Bürstengehlüse 42 ist durch eine Zwischenwand 43 in eine vordere Kammer 44 und in eine hintere Kammer 45 unterteilt. Das ganze Gehäuse ist flach ausgebildet, indem es, wie bei einem üblichen Zahnbürstenstiel, senkrecht zur Arbeitsfläche A der Bürsto eine en geringero Abmessung als parallel zur Arbeitssläche hat. In der hinteren Kammer sind z. B. die Batterien 46 zur Speisung des Elektromotors 39 untergebracht. Vorzugsweise sind sie, z. B. drei Battorien 46, in Lüngsrichtung der Bürste parallel nebeneinander angeordnet. In der vorderen Kammer 44 befindet sich zunächst vor der Zwischenwand 43 der Elektromotor 39, der in Quer-

richtung angeordnet ist. Der vordere Teil der Kummer 44 umschliesst das Getriebo zum Antrieb bzw. zur Steuerung des Bürstenteiles. Auf einer in die Seitenwilnde des Gehäuses 42 fest eingesetzten Achse 33 a ist in Reihe hintereinander das vom Elektromotor 39 über das Zahnrad 40 angetriebene Zahnrad 41, der Exzenter 34, eine Hülse 47 und das Zahnrad 35 drehbar gelagert. Die Teile 41, 34, 47 und 35 sind miteinander sest verbunden oder können ganz oder teilweise aus oinem Stlick bestehen. Mit dem Zahnrad 35 steht das Zahnrad 36 in Eingriff, das auf einem im Gehäuse 42 fest angeordneten Zapfen 48 drehbar gelagert ist und den Kurbelzapfen 37 trägt.

Unterhalb der Lüngsachse der Bürste und diese in Querrichtung kreuzend, ist die Achse 29 für die Querschwingungen des Burstenteils in die beiden Seitenwändo des Gehäuses 42 lost eingesetzt. Auf ihr ist der Hobel 30 schwenkbar gelagert, der mittels des Hebelurmes 31 und dessen gabelförmigem Ende 32 von dem Exzenter 34 gesteuert wird und der des weiteren die Lager-

hillse 28 zur Lagerung des Bürstenteiles 10 trägt.

Der Stiel II des Bürstenteiles 10 ist mehrteilig ausgebildet. Er weist ein Lagerstlick 49 auf, das an seinem hinteren Bado als ösenförmiges Teil 50 ausgebildet ist und die Lagerhillso 28 umschliesst. Ein in der Längzmittelachse der Bürste angeordneter Lagerzapien 51 verblndet das ösenförmige Teil 50 des Lagerstückes 49 mit der Lagerhülse 28, so dass die Bürste um die Achse des Lagerstiftes 51 und damit um ihre eigene Längsachse Drehbewegungen ausführen kann. Das ösenförmige Tell 50 des Lagerstückes dient gleichzeitig als Hebelarm 27, welcher die Schlitzkurve 38 des Kurbelgetriebes 37, 38 trägt. Eine elastische membranartige Dichtung 52, die lediglich die Pendelschwingungen y bzw. die Pendelquerschwingungen x aufzunehmen hat, dichtet das Lagerstück 49 gegen das vordere Ende 53 des Gehäuses 42 ab. Zur Abdeckung der Dichtung kann auf das vordere Ende des Gehäuses eine Abdeckhaube 54 aufgeschoben sein. Auf das zaplenförmige Endo 55 des Lagerstückes 49 ist der eigentliche Schaft 56 des Bilrstenteiles 10 mittels einer konischen Bohrung 57 aufgeschoben und aufgeklemmt. Dieser hohle Schaft 56 besteht vorteilhaft in an sich bekannter Weise aus einem durchsichtigen Kunststoff, in dem die Borsten 12 verankert sind.

Zur Betätigung des Elektromotors 39 ist an geeigneter Stelle im Bereiche des Zeigefingers in das Gehiluse 42 ein Druckknopt 58 eingesetzt, der liber eine wasserdichte Membran 59 federnde Kontakte 60 schliessen kann. Das Gehäuse 42 besteht vorzugsweise aus Kunststoff, wobei die Wandstärke desselben an der Auflagestelle des Zeigefingers bzw. des im Gehäuselnnorn befindlichen Druckschalters gegebenenfalls auch so schwach gehalten sein kann, dass es selbst als Membran wirkt und sich durch einen Druck des Fingers die Gehäusewand membranartig sedernd durchblegt und den Druckschalter betätigt.

PATENTANSPRUCH

Massage-Zahnblitste mit motorisch derart angetriebenem Bürstentell, dass dieses einerseits eine pendelnd hin- und hergehende Bewegung annühernd in Richtung der Arbeitsstäche der Bürste und andererseits eine abwechselnd von dieser Arbeitssläche abhebende und wieder gegen diese geführte pendelnd hin- und hergehen-

REST AVAILABLE COPY

de Bewegung ausführt, dadurch gekennzeichnet, dass Mittel (20—22; 15, 18 bzw. 36—38; 31—34) zur Steuerung dieser beiden Bewegungen (y, x) in derartiger Abhängigkeit voneinander vorgesehen sind, dass die Borstenenden des Bürstenteiles (12), während der annähernd quer zur Längsachse der Bürste gerichteten Bewegung (y) annähernd in der Arbeitsfläche (A) des Bürstenteiles, zwei Abhebebewegungen (x) ausführen, wobei sich beide Bewegungen derart überlagern, dass die Borstenenden in einer zur Längsrichtung der Bürste annähernd senkrechten Ebene eine etwa 8-förnunge Kurvenbahn (a bis g) beschreiben.

UNTERANSPRÜCHE

1. Massage-Zahnbürste nach Patontanspruch, dadurch gekennzeichnet, dass das Bürstenteil (12) der Zahnbürste um eine etwa in Längsrichtung derselben verlaufende Achse zur Ausführung einer Pendelschwingung (y) schwingbar gelagert und über die Steuermittel derart antreibbar ist, dass es in den Endlagen (a, o) der Pendelschwingung (y) je eine mit Bezug auf ihre Mittellage (g) jeweils schräg auswärts gerichtete Stellung einnimnt und in einer solchen Stellung je bis in den Bereich der Mittellage zurücksehwingt, wobei es gleichzeitig während dieses Zurückschwingens jeweils aus einer andrückenden in eine abhebende Bewegung übergeht und anschliessend während der Abhebebewegung in die entgegengesetzt gerichtete Schrägstellung gesechwenkt wird.

2. Massage-Zahnbürsto nach Patentanspruch und Unteranspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das zur drehbaren Lagerung des Bürstenteiles (12) um eine zur Arbeitsfläche (A) der Bürste mindestens annähernd parallele Achse dienende Lager (14, 28) durch zusätzliche Antriebsmittel (18, 26, 15; 34, 31, 30) eine die Abhebebewegung (x) des Bürstenteiles (12) mit doppelter Frequenz der Pendelschwingung erzeugende hinund hergehende Bewegung erhält.

3. Massage-Zahnbürste nach Patentanspruch und Unteranspruch 1, dadurch gekennzelchnet, dass das Bürstenteil (12) zur Erzeugung der Pendelschwingung (y) durch einen Kurbeltrieb (21, 22) und zur Erzeugung der Abhebebewegung (x) durch ein Nockenglied (26) oder

Exzenter (18) gesteuert wird.

4. Massage-Zahnblirste nach Patentanspruch und Unteranspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass zur Steuerung der Abhebebewegung (x) des Bürstenteiles (14) ein Nocken (26) von solcher Form vorgesehen ist, dass bei relativ langandauernder Andrückbewegung des Bürstenteils ein schnelles Nähern desselben an die Arbeitsfläche (A) und ein schnelles Entfernen von der Arbeitsfläche stattfindet.

5. Massage-Zahnbürsto nach Patentanspruch, dadurch gekennzeichnet, dass die Antriebsglieder (21, 37; 18, 26, 34) für die Pendelschwingung (y) und die Abhebebewegung (x) parallele Drehachsen haben und durch ein Zahnradpaar (22, 24; 36, 35) mit einer Übersetzung von 1:2 in Antriebsverbindung stehen.

6. Massage-Zahnbürste nach Patentanspruch und Unteranspruch 1, dadurch gekennzeichnot, dass der Schaft (11) der Bürste (10) an seinem Lagerende als Lagerkopf (50) ausgebildet ist, der eine mit ihm durch einen Längsbolzen (51) verbundene Lagerhillse (28) umgreift, und dass einerseits der Lagerkopf (50) mit

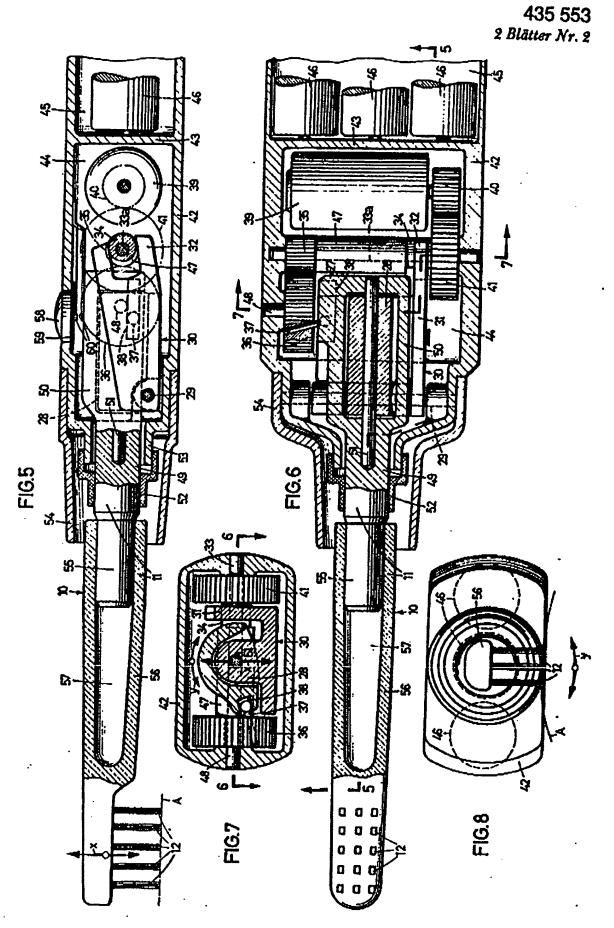
scitlichen Steuermitteln (38) zur Erzeugung der Pendelschwingung (y) um den Längsbolzen versehen und andererseits die Lagerhülse (28) mit einem von einem Exzenter (34) gesteuerten, um eine Querachso (29) schwenkbaren, neben dem Lagerkopf (50) angeordneten gabelförmigen Hebel (30) verbunden ist.

7. Massage-Zahnbürste nach Patentanspruch und Unteranspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass Lagerhülse (28), Lagerkopf (50), Hebel (30), Steuerwelle (33a) mit Exzenter (34) und Zahnradpaar (35, 36) mit Kurbel (37) im wesentlichen in einer Ebene dicht beieinander angeordnet sind, und die Querachse (29) für den Hebel (30) den Lagerkopf (50) unmittelbar neben diesem kreuzt.

- 8. Massage-Zahnbürste nach Patentanspruch und Unteranspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Steuermittel zur Pendelschwingung (y) des Bürstenteils (14) durch einen an einem Übersetzungszahnrad (36) angeordneten, in einen Längsschlitz (38) am Lagerkopf (50) der Bürste eingreisenden Kurbeizapsen (37) gebildet wird.
- 9. Massage-Zahnbürste nach Patentanspruch, dadurch gekennzeichnet, dass der Antriebsmotor (39) zur Erzeugung beider Bewegungen (x, y) des Bürstenteils (12) innerhalb des Griffgehäuses (42) in Querrichtung desselben untergebracht ist.
- 10. Massage-Zahnbürste nach Patentanspruch und Unteranspruch 9, dadurch gekennzelehnet, dass der Antriebsmotor hinter der querliegenden Steuerwelle (33a) zur Steuerung der Abhebebewegung (x) des Bürstenteils (14) angeordnet ist und mit dieser Steuerwelle (33a) in Antriebsverbindung durch eine Zahnradübersetzung (40, 41) steht und diese (40, 41) sowie eine die Abhängigkeit des Antriebes beider Bewegungen (x, y) bestimmende Zahnradübersetzung (35, 36) an einander entgegengesetzten Enden der genannten Steuerwelle (33a) vorgesehen sind.
- 11. Massage-Zahnbürste nach Patentanspruch, dadurch gekennzeichnet, dass das Griffgehäuse (42) parallel zur Arbeitsflüche (A) der Bürste flach ausgebildet ist.
- 12. Massage-Zahnbürste nach Patentanspruch und Unteranspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass als Kraftquelle für den Antriebselektromotor (39) des Bürstenteils mehrere in dem flachen Gehäuse (42) angeordnete Batterien (46) vorgesehen sind.
- 13. Massage-Zahnbürste nach Patentanspruch und Unteranspruch 12, dadurch gekennzeichnet, dass im Griffgehäuse (42) der Zahnbürste Lager- und Steuervorrichtung des Bürstenteils, Antriebsmotor (39) und Butterien (46) hintereinander untergebracht sind.
- 14. Massage-Zahnbürste nach Patentanspruch, gekennzelehnet durch einen etwa an der Auflagestelle des Zeigefingers angeordneten Druckschalter (60) für den Antriebsmotor, zu dessen Betätigung eine wasserdicht in das Gehiluse eingesetzte Membran aus flexiblem Material vorgesehen ist.
- 15. Massage-Zahnbürste nach Patentanspruch, dadurch gekennzeichnet, dass das den Bürstenantrieb aufnehmende, als Handgriff ausgebildete Gehäuse am Durchtritt des Bürstentells durch eine flexible Dichtung wasserdicht abgeschlossen ist.

Alfred Paul KG

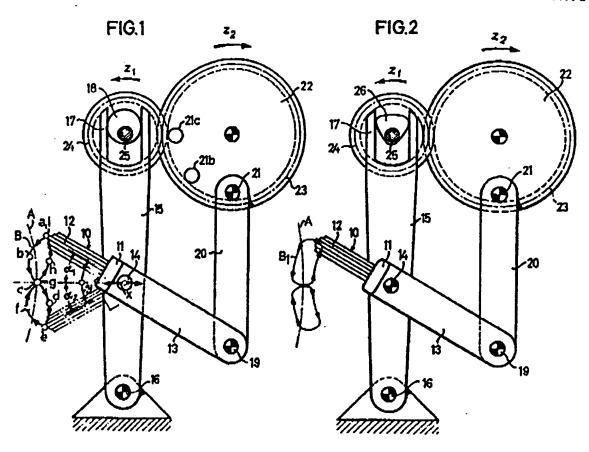
Vortreter: E. Blum & Co., Zürich

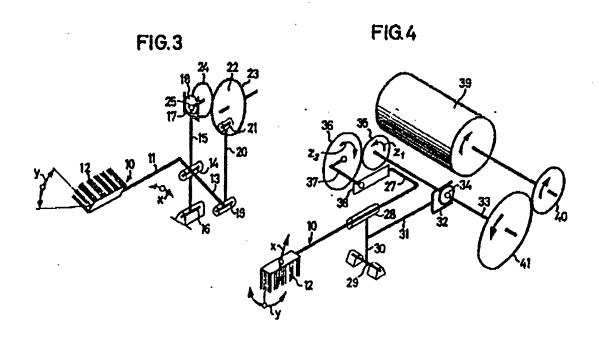


NO. 825 P031 / 032

13:28

46/18/25





P832/832

(SE 3384 G3TN189) SE 3389 325 NO. 825

[RECEIVED 67/22 08:03 1994 AT 3032958261